



**ZAWIADOMIENIE REGIONALNEGO DYREKTORA OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KATOWICACH**

WOOŚ.442.2.2016.EJ.10 z 12 października 2021

Stosownie do art. 120 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 247 ze zm.) Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach podaje do publicznej wiadomości następujące informacje:

W związku z wydaną decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach z 30 sierpnia 2019 r. znak MZP/2019/710/7762 dla przedsięwzięcia pn. „Nowe źródło energii jądrowej w miejscowości Dukovany”, Ministerstwo Środowiska Republiki Czeskiej pismem z 17 sierpnia 2021 r., znak: MZP/2021/710/3123, poinformowało o wszczęciu postępowania następczego tj. postępowania o ustaleniu warunków zabudowy. Procedowane postępowania dotyczą dwóch oddzielnych procedur w zakresie ustalenia warunków zabudowy:

1. Postępowanie dla projektu: "Połączenia nowego bloku jądrowego (NBJ) elektrowni Dukovany z infrastrukturą transportową";
2. Postępowanie wspólne dla projektów: "Odprowadzenie wód opadowych z NBJ elektrowni Dukovany przez potok Lipňanský i ich retencja", "Zespół budowli na terenie nowego bloku jądrowego w elektrowni Dukovany", "Podziemna linia kablowa 110 kV NBJ elektrowni Dukovany ze stacji TR Slavětice", "Linie 400 kV - wyjście V883 i V884 dla NBJ elektrowni Dukovany", "Linie doprowadzające wodę surową z wodociągu Mohelno i nowy zbiornik dla NBJ elektrowni Dukovany", "Odprowadzenie ścieków z NBJ elektrowni Dukovany i małej elektrowni wodnej", "Odprowadzenie ścieków z obiektu NBJ elektrowni Dukovany do zbiornika Skryje", "Odprowadzenie wód opadowych z powierzchni NBJ elektrowni Dukovany do zbiornika Skryje", "Odprowadzenie wód opadowych z powierzchni NBJ elektrowni Dukovany do potoku Lipňanský", "Odprowadzenie wód opadowych z powierzchni obiektów budowy NBJ elektrowni Dukovany do Potoku Heřmanický", "Drogi specjalnego przeznaczenia zapewniające dostęp do gruntów innych osób przez terenie obiektów terenowych przy NBJ elektrowni Dukovany".

Mającą na uwadze powyższe tut. organ podaje do publicznej wiadomości informację o przekazaniu stronie polskiej

- Obwieszczenia o wszczęciu postępowania o warunkach zabudowy dla projektu budowlanego "Połączenie NBJ elektrowni Dukovany z infrastrukturą transportową", znak: Nr OV 46969/21 - SPIS 7232/2021/Pec z dnia 29 lipca 2021 r., w tłumaczeniu części dokumentu na język polski;
- Obwieszczenia o wszczęciu postępowania o warunkach zabudowy dla projektu budowlanego "Połączenie NBJ elektrowni Dukovany z infrastrukturą transportową", znak: Nr OV 46969/21 - SPIS 7232/2021/Pec z dnia 29 lipca 2021 r., w języku angielskim;
- Załącznika: wniosek o wydanie decyzji o warunkach zabudowy dla lokalizacji budynku, w języku czeskim;



Spełniamy wymagania EMAS - zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

Plac Grunwaldzki 8-10, 40-127 Katowice, tel.: 32 42-06-801, fax: 32 42-06-884, sekretariat.katowice@rdos.gov.pl, katowice.rdos.gov.pl

- Obwieszczenia o wszczęciu wspólnego postępowania o warunkach zabudowy dla projektów budowlanych, znak: Nr OV 52079/21 - SPIS 7229/2021/Pec z dnia 29 lipca 2021 r., w tłumaczeniu części dokumentu na język polski;
- Obwieszczenia o wszczęciu wspólnego postępowania o warunkach zabudowy dla projektów budowlanych, znak: Nr OV 52079/21 - SPIS 7229/2021/Pec z dnia 29 lipca 2021 r., w języku angielskim;
- Załącznika: wnioski o wydanie decyzji o warunkach zabudowy dla lokalizacji budynku, wnioski o wydanie decyzji o strefie buforowej oraz prośba o rozpatrzenie wniosków o wydanie decyzji o lokalizacji budynku wraz z wnioskami o wydanie decyzji o strefie buforowej dla budynków/obiektów w jednym połączonym/łącznym postępowaniu o warunkach zabudowy, w języku czeskim.

Treść ww. dokumentów w języku czeskim, angielskim oraz wybrane fragmenty w języku polskim dostępne są do wglądu w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach przy Placu Grunwaldzkim 8-10, Katowice pokój 317 w godzinach 8<sup>00</sup>- 15<sup>00</sup> oraz na stronie internetowej Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach (<https://www.gov.pl/web/rdos-katowice/obwieszczenia-i-zawiadomienia>).

Preferowaną formą udostępnienia dokumentacji sprawy jest sposób elektroniczny. Dopuszcza się możliwość przeprowadzenia tej czynności poprzez osobiste stawiennictwo po wcześniejszym ustaleniu terminu pod nr tel. 32 42-06-806. W czasie wizyty konieczne będzie zachowanie przez klienta wszelkich środków ostrożności związanych ze stanem epidemii, w tym przebywanie jednej osoby w wyznaczonym pomieszczeniu w siedzibie tutejszego organu w obecności pracownika, zakrycie ust i nosa maseczką ochronną lub innym materiałem ochronnym oraz przebywanie w rękawiczkach ochronnych.

W terminie **od 14 października 2021 r. do 12 listopada 2021 r.** każdy może zapoznać się z ww. dokumentacją oraz zgłaszać uwagi i wnioski do przedmiotowych projektów. Zgodnie z prawodawstwem Republiki Czeskiej wszelkie uwagi (wnioski zainteresowanych członków społeczeństwa o dopuszczenie do udziału w postępowaniu w/s pozwolenia o warunkach zabudowy, zastrzeżenia uczestników postępowania, uwagi składane przez ogół społeczeństwa) należy kierować na piśmie, do organu nadzoru budowlanego na następujący adres:

**Městský úřad Třebíč, odbor výstavby [Urząd Miasta Třebíč, Wydział Budownictwa]  
Karlovo nám. 104/55  
674 01 Třebíč  
Republika Czeska**

lub elektronicznie, podpisane uznawanym podpisem elektronicznym wydanym zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym, na następujący adres e-mail: [njz@trebic.cz](mailto:njz@trebic.cz).

Strona czeska wskazała, że wnioski składane wyłącznie pocztą elektroniczną bez uznanego podpisu elektronicznego lub za pośrednictwem masowo wysyłanych e-maili nie mogą zostać uznane za dopuszczalne na podstawie czeskiego kodeksu postępowania administracyjnego. Wszystkie wnioski składane do urzędu budowlanego muszą być składane, zgodnie z prawodawstwem czeskim, wyłącznie w języku czeskim. Dokumenty sporządzone w języku obcym (z wyjątkiem języka słowackiego) muszą być złożone w oryginalnym tekście i jednocześnie w urzędowo poświadczonym tłumaczeniu na język czeski. Strona czeska wskazała, iż w celu zachowania określonych terminów, w celu umożliwienia opinii publicznej Strony narażonej równych praw w odniesieniu do praw przyznanych opinii publicznej Strony pochodzenia, pierwsze oświadczenie może zostać złożone w języku

urzędowym Strony narażonej, pod warunkiem, że w ciągu 10 dni od jego złożenia zostanie ono uzupełnione o urzędowo poświadczony tłumaczenie na język czeski. Data pierwszego zgłoszenia jest decydująca dla ustalenia czy zgłoszenie zostało dokonane w terminie.

Zawiadomienie o powyższym uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia niniejszych informacji.

Regionalny Dyrektor  
Ochrony Środowiska w Katowicach  
Mirosława Mierczyk-Sawicka  
podpisano elektronicznie

Upubliczniono w terminie:

od **14 października 2021**

do **12 listopada 2021**

Podpis / pieczęć urzędu .....